



## Consentement et divulgation de renseignements pour les jeunes de 9 à 13 ans et leurs parents/tuteurs

### Sondage sur le bien-être des enfants et des jeunes

Je comprends qu'en permettant à mon enfant de participer au « Sondage sur le bien-être des enfants et des jeunes », ses réponses seront recueillies par la Table de planification des enfants et des jeunes (CYPT) et l'Indice canadien du bien-être (ICBE) de l'Université de Waterloo dans le but d'améliorer la vie de tous les enfants et jeunes dans la région de Waterloo.

Je comprends que sa participation est *entièrement facultative*. Tous les résultats du sondage seront compilés de telle sorte que mon enfant ne puisse pas être identifié. On ne lui demandera ni son nom ni son adresse à quelque moment que ce soit durant le sondage. Je reconnais que quelques enfants pourraient avoir des difficultés à répondre à certaines questions; il y a, par exemple, des questions sur toute intimidation qu'ils auraient pu subir ainsi que des questions sur tout comportement à risque de leur part (p. ex., consommation de drogue). Ils peuvent sauter toute question à laquelle ils ne désirent pas répondre. Je comprends que l'objet de ces questions est de recueillir le plus de renseignements possible afin de mieux comprendre comment se déroule la vie des enfants et des jeunes.

Mon enfant pourra changer d'avis quant à sa participation au sondage et refuser de continuer à y participer simplement en ne remettant pas son sondage. Toutefois, une fois que votre enfant aura remis le sondage, il ne pourra plus renoncer à y participer, puisqu'il nous sera impossible de savoir quelles réponses sont celles de votre enfant. Nous conserverons pendant au moins 10 ans les fichiers de données contenant les réponses au sondage. Nous préparerons un rapport sommaire avec les résultats du sondage. Une fois qu'il sera prêt, vous et votre enfant y aurez accès sur le site Web de CYPT d'ici cet automne.

Je donne à l'ICBE de l'Université de Waterloo l'autorisation de recueillir les réponses de mon enfant, de les compiler dans un rapport sommaire et de les communiquer au CYPT ainsi qu'à ses partenaires.

En fonction de ce qui précède :

En vous fournissant mon consentement, je ne renonce pas à mes droits et je ne libère de leurs responsabilités juridiques et professionnelles ni l'/les enquêteur(s) ni l'/les institution(s) concernés. Je donne mon autorisation d'utiliser, de recueillir et de stocker les renseignements fournis par mon enfant, ainsi que d'en disposer, aux fins suivantes : **1) aider à améliorer la qualité de vie des enfants et des jeunes dans la région de Waterloo; 2) préparer un rapport qui reflète les besoins des enfants et des jeunes, et aider à combler des lacunes; 3) être utilisés par l'Indice canadien du bien-être à l'Université de Waterloo afin qu'il puisse poursuivre ses recherches sur le bien-être.**

La présente étude a fait l'objet d'un examen et a été approuvée en matière d'éthique par un comité d'éthique de la recherche de l'Université de Waterloo (ORE #43196). Si vous avez des questions à poser au comité, veuillez communiquer avec l'un de ses membres par téléphone au 519 888-4567, poste 36005, ou par courriel à [ore-ceo@uwaterloo.ca](mailto:ore-ceo@uwaterloo.ca).

Je confirme que j'ai bien lu les renseignements sur la page liée au présent formulaire de consentement et de divulgation et que je comprends les utilisations proposées des renseignements fournis par le sondage. Je comprends et j'accepte les conditions relatives au Sondage sur le bien-être des enfants et des jeunes.

Parent/Tuteur:



Enfant:

